

Mediere și Arbitraj pentru disputele din domeniul dreptului de autor în România

Colaborare ORDA-OMPI

Cadrul cooperării dintre [Oficiul Român pentru Drepturile de Autor \(ORDA\)](#) și Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI) a fost stabilit prin semnarea unui Memorandum de Înțelegere în luna aprilie 2018. În baza Memorandumului, ORDA și [Centrul de Arbitraj și Mediere al OMPI](#) colaborează în vederea sporirii gradului de conștientizare în legătură cu opțiunile pentru rezolvarea alternativă a disputelor (RAD) față de soluționarea dedusă instanțelor de judecată privind litigiile din domeniul dreptului de autor și drepturilor conexe în România.

[Contactați-ne](#)

Ce tipuri de dispute pot fi soluționate prin OMPI RAD?

Părțile se pot adresa pentru proceduri OMPI RAD în ceea ce privește majoritatea disputelor comerciale contractuale și necontractuale.

De exemplu, între altele, disputele contractuale în materie de drept de autor pot apărea în contractele de licențiere, contractele de distribuire a conținutului, contractele de radiodifuzare, precum și privind diverse aspecte în legătură cu software. Disputele necontractuale pot fi cele privind încălcările dreptului de autor.

- Mai multe informații privind cazurile soluționate de către OMPI

Lista de mediatori și arbitri OMPI-ORDA

Procedurile eficiente depind în mare măsură de calitatea mediatorului sau a arbitrilor. Centrul OMPI și ORDA au elaborat o listă specială de mediatori și arbitri specializați în drept de autor stabiliți în România. Aceștia pot fi numiți în

proceduri de mediere și arbitraj OMPI, însă părțile au libertatea să aleagă și mediatori care nu se regăsesc pe Lista OMPI-ORDA.

Lista OMPI-ORDA de Mediatori și Arbitri

- Çelik, Alexandra Monica
- Chelaru, Cristina
- Florea, Sonia
- Livădariu, Andreea
- Lovin, Serban Niculae
- Olariu, Mihai
- Olteanu, Edmond Gabriel
- Pantea, Cezar Marius
- Popovici, Paul
- Roș, Viorel

Ce este medierea?

Medierea reprezintă o modalitate de soluționare a conflictelor pe cale amiabilă, în care un intermediar neutru, mediatorul, asistă părțile în ajungerea la un acord în legătură cu disputa pe care o au, în baza intereselor de afaceri ale părților. Mediatorul nu poate impune o hotărâre. Acordul de mediere are forța unui contract.

ORDA sprijină [Angajamentul de Mediere OMPI](#), o inițiativă a Organizației în vederea promovării utilizării medierii pentru disputele în materie de proprietate intelectuală.

Cum se înaintează o dispută către Medierea OMPI?

a) În absența unui acord de mediere, partea care dorește să înainteze o dispută în vederea medierii ([Cererea Unilaterală](#)) trebuie să:

i. Completeze și semneze cererea pentru mediere OMPI.

ii. Transmită cererea către Centrul OMPI la adresa de email arbiter.mail@wipo.int, precum și celeilalte părți.

iii. După primirea cererii, Centrul OMPI va putea furniza informații privind procesul de mediere OMPI celeilalte părți. În cazul în care cealaltă parte este interesată să participe la procesul de mediere OMPI, acea parte trebuie să semneze și să trimită cererea către Centrul OMPI la adresa de email arbiter.mail@wipo.int.

b) În cazul în care ambele părți agreează să înainteze o dispută medierii OMPI (Acordul de Mediere), părțile trebuie să:

i. Completeze și semneze cererea pentru mediere OMPI.

ii. Transmite cererea către Centrul OMPI prin email la adresa arbiter.mail@wipo.int.

Desemnarea mediatorului și procedura de mediere

Părțile pot fi de acord în ceea ce privește desemnarea mediatorului. În alte cazuri, desemnarea va fi realizată în conformitate cu prevederile [articolului 7](#) al Regulamentului OMPI privind Medierea. Centrul OMPI administrează o lista de mediatori specializați în drept de autor și drepturi conexe din România. Centrul OMPI va confirma imparțialitatea și independența mediatorului înainte de desemnare ([articolul 8](#) al Regulamentului OMPI privind Medierea).

Medierea va fi condusă în modul agreat de părți ([articolul 10](#) al Regulamentului OMPI privind Medierea). În cazul în care părțile nu au ajuns la un acord, mediatorul va determina modul în care medierea va fi condusă, în conformitate cu prevederile regulamentului. Ședințele de mediere se pot organiza și la distanță, prin teleconferințe sau videoconferințe, la alegerea părților. Medierea va fi confidențială ([articolele 15 - 18](#) al Regulamentului OMPI privind Medierea).

Cât costă medierea OMPI?

Sunt aplicate taxe reduse privind administrarea și onorariul mediatorului în baza colaborării ORDA-OMPI.

Taxa OMPI de administrare	Onorariul mediatorului
50 Euro per parte*	100 Euro per parte (include 4 ore de pregătire și mediere) Ore suplimentare: 50 Euro per oră per parte

* Plata este efectuată după ce toate părțile sunt de acord să înainteze disputa către medierea OMPI. Completarea unei cereri de mediere unilaterală nu face obiectul taxei de administrare, în conformitate cu prevederile [articolului 4](#) al Regulamentului OMPI privind Medierea. În cazul în care părțile sunt de acord să continue procesul de mediere, va fi aplicabilă taxa de administrare stabilită în Centralizatorul de Taxe și Costuri al Centrului OMPI.

Informații privind detaliile de plată

1. Plățile către Centrul OMPI vor fi efectuate exclusiv prin următoarele mijloace:

Transfer bancar: Plăți în Euro – Cont OMPI IBAN CH3304835048708082003, Credit Suisse, CH-1211 Geneva 70, Switzerland, SWIFT Code CRESCHZZ80A.

Cărți de credit (pentru mai multe informații, vă rugăm contactați arbiter.mail@wipo.int).

2. Plățile cu cec sau numerar nu vor fi acceptate.

3. Taxele bancare, de transfer sau alte sume care pot fi solicitate cu prilejul efectuării unei plăți către Centru vor fi în sarcina părții care efectuează plata.

Ce alte opțiuni privind RAD OMPI sunt disponibile pentru disputele în materie de PI?

Arbitrajul și arbitrajul rapid

O procedură în care părțile înaintează disputa lor unuia sau mai multor arbitri pentru o hotărâre definitivă și obligatorie (atribuire).

- [Aflați mai multe despre Arbitrajul și Arbitrajul Rapid OMPI](#)

Determinarea Expertului

O procedură în care părțile înaintează o chestiune specifică (de exemplu, o întrebare tehnică, valoarea bunurilor PI, stabilirea valorii remunerațiilor) către unul sau mai mulți experți pentru a realiza o determinare asupra chestiunii.

- [Aflați mai mult despre Determinarea Expertului OMPI](#)

Date de contact

Centrul OMPI privind Arbitrajul și Medierea	Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA)
<p>Chemin des Colombettes 34 1211 Geneva 20 Switzerland T + 4122 338 8247 or 0800 888 549 F + 4122 740 3700 or 0800 888 550 W www.wipo.int/amc E arbiter.mail@wipo.int</p>	<p>Calea Victoriei nr.118, Sector 1, București, România T + 4021 317 5070 F + 4021 317 5080 W www.orda.ro E office@orda.ro</p>